

別紙

企業誘致用総合パンフレット（神戸産業用地のご案内）企画制作・改訂印刷業務 仕様書

1. 標準ページ構成

※標準の構成とし、これにとらわれない提案も可とする。

(1) 企業誘致用パンフレット 日本語版

ページ数	現行内容	特記事項
表紙		
P1, 2	投資環境の紹介 産業紹介（スパコン、航空・宇宙、IT等） 産業団地	PRポイントの再構成・明確化
P3, 4	医療、レンタルオフィス・ラボ	
P5, 6	国内各地からの所要時間及びアクセス 陸・海・空のアクセス 都心・三宮の再整備	PRポイントの再構成・明確化、図表等の作成
P7, 8	神戸市近郊地図	
P9, 10	臨海部のPR、全体地図 PI、PI2期、神戸空港島、RI	
P11, 12	PI2期地図・詳細	英語版向抜粋・翻訳
P13, 14	神戸空港島地図・詳細 RI地図・詳細	英語版向抜粋・翻訳
P15, 16	内陸部のPR、全体地図 テクロジ、IP、SP、HP、DC	
P17, 18	テクロジ地図・詳細	英語版向抜粋・翻訳
P19, 20	SP地図・詳細 HP地図・詳細	英語版向抜粋・翻訳
P21, 22	DC地図・詳細 IP地図・詳細	英語版向抜粋・翻訳
P23, 24,	制度の紹介・優遇措置	配色や文字の強調など 新制度の紹介 英語版向抜粋・翻訳
P25, 26	価格表 企業立地促進法説明	英語版向抜粋・翻訳（P25）
P27, 28	企業立地促進法説明・制度の紹介 支援制度・制度の紹介	
P29, 30	神戸市紹介ページ	
P31, 32	神戸市紹介ページ	
裏表紙		

(2) 企業誘致用パンフレット 英語版

ページ数	パンフレット 日本語版 該当ページ	現行
表紙	表紙	
P1, 2	P5, 6	神戸市近郊地図
P3, 4	P9, 10	PI2 期地図など
P5, 6	P11, 12	神戸空港島地図・RI 地図ほか
P7, 8	P15, 16, 17, 18	テクロジ地図、SP 地図、HP 地図
P9	P19, 20	DC 地図、IP 地図
P10, 11, 12	P23, 24, 25	制度の紹介・優遇措置、価格表
裏表紙	裏表紙	

2. スケジュール ※別途協議し決定する

- 4月中旬 提案書の提出、受託候補者の決定
- 5月上旬 委託契約締結
- 7月下旬 日本語版初版納品
- 8月中旬 英語版納品
- 12月下旬 第2版納品
- 3月下旬 第3版納品

3. その他

委託業務の全部又は大部分についての一括した再委託は認めない。委託事業者は、印刷業務等を外部発注する場合、書面にて事前に申し出て、承諾を得ること。

【主な略語について】

※PI (ポートアイランド)、PI 2期 (ポートアイランド第2期)、RI (六甲アイランド)、テクロジ (神戸テクノ・ロジスティックパーク (神戸複合産業団地))、IP (西神インダストリアルパーク)、SP (神戸サイエンスパーク)、HP (神戸ハイテクパーク)、DC (神戸流通センター)